Europski parlament
2019-2024

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2022/0132(COD)

18.10.2022

***I
NACRT IZVJEŠĆA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni uredbi (EZ) br. 767/2008, (EZ) br. 810/2009 i (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća, uredbi Vijeća (EZ) br. 1683/95, (EZ) br. 333/2002, (EZ) br. 693/2003 i (EZ) br. 694/2003 te Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma u pogledu digitalizacije postupka izdavanja viza
(COM(2022)0658 – C9-0165/2022 – 2022/0132(COD))

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Izvjestitelj: Matjaž Nemec

Oznake postupaka

*	Postupak savjetovanja
***	Postupak suglasnosti
***I	Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
***II	Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
***III	Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u obama stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ▌ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.
Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA 5

OBRAZLOŽENJE 29

PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA OD KOJIH JE IZVJESTITELJ PRIMIO INFORMACIJE 31

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni uredbi (EZ) br. 767/2008, (EZ) br. 810/2009 i (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća, uredbi Vijeća (EZ) br. 1683/95, (EZ) br. 333/2002, (EZ) br. 693/2003 i (EZ) br. 694/2003 te Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma u pogledu digitalizacije postupka izdavanja viza (COM(2022)0658 – C9-0165/2022 – 2022/0132(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

– uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2022)0658),

– uzimajući u obzir članak 294. stavak 2., članak 77. stavak 2 točku (a) i članak 79. stavak 2. točku (a) Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0165/2022),

– uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

– uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,

– uzimajući u obzir pismo Odbora za proračune,

– uzimajući u obzir izvješće Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A9-0000/2022),

1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;

2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;

3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Podnositelji zahtjeva za izdavanje vize trebali bi moći podnijeti svoj zahtjev, dostaviti potrebne podatke u obrascu zahtjeva, dostaviti ***skenirani*** primjerak	(8) Podnositelji zahtjeva za izdavanje vize trebali bi moći podnijeti svoj zahtjev, dostaviti potrebne podatke u obrascu zahtjeva, dostaviti ***elektronski*** primjerak

putne isprave te popratne isprave i putno zdravstveno osiguranje u digitalnom obliku putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva. Kako bi se podnositeljima zahtjeva omogućilo da spreme informacije o svojem zahtjevu, internetska platforma za podnošenje zahtjeva trebala bi imati mogućnost privremene pohrane podataka. Nakon što podnositelj zahtjeva podnese zahtjev na internetu i države članice obave odgovarajuće provjere, predmet zahtjeva prenijet će se u nacionalni sustav nadležne države članice i tamo će se pohraniti. Konzulati bi imali uvid u informacije pohranjene na nacionalnoj razini te bi u središnji VIS slali samo potrebne podatke.	putne isprave te popratne isprave i putno zdravstveno osiguranje u digitalnom obliku putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva. Kako bi se podnositeljima zahtjeva omogućilo da spreme informacije o svojem zahtjevu, internetska platforma za podnošenje zahtjeva trebala bi imati mogućnost privremene pohrane podataka. Nakon što podnositelj zahtjeva podnese zahtjev na internetu i države članice obave odgovarajuće provjere, predmet zahtjeva prenijet će se u nacionalni sustav nadležne države članice i tamo će se pohraniti. Konzulati bi imali uvid u informacije pohranjene na nacionalnoj razini te bi u središnji VIS slali samo potrebne podatke.

Or. en

Amandman 2

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Posebne odredbe koje bi se trebale primjenjivati u pojedinačnim slučajevima iz humanitarnih razloga mogle bi uključivati ***pitanja*** digitalne pristupačnosti.	(14) Posebne odredbe koje bi se trebale primjenjivati u pojedinačnim slučajevima iz humanitarnih razloga mogle bi uključivati ***osobe s problemima u pogledu*** digitalne pristupačnosti ***ili ograničene digitalne pismenosti. Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti osobama s invaliditetom.***

Or. en

Amandman 3

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(16.a) U određenim trećim zemljama

pokrivenost internetskom mrežom i dalje je iznimno ograničena. Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti okolnostima u kojima se podnosi nekoliko zahtjeva s iste lokacije i s istom IP adresom. Označena IP adresa ne bi trebala automatski dovesti do diskvalifikacije zahtjeva za vizu.

Or. en

Amandman 4

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(17) Vizna pristojba trebala bi se platiti putem pristupnika za treće strane povezanog s ***internetskom*** platformom za podnošenje zahtjeva, a plaćanja bi se izravno prenijela odgovarajućoj državi članici. Podaci potrebni za osiguranje elektroničnog plaćanja ne bi trebali biti dio podataka pohranjenih u VIS-u.	(17) Vizna pristojba trebala bi se platiti putem pristupnika za treće strane povezanog s platformom ***EU-a*** za podnošenje zahtjeva, a plaćanja bi se izravno prenijela odgovarajućoj državi članici. Podaci potrebni za osiguranje elektroničnog plaćanja ne bi trebali biti dio podataka pohranjenih u VIS-u.

Or. en

Amandman 5

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(18.a) Schengenskom suradnjom na lokalnoj razini također bi se u posebnim slučajevima trebala utvrditi uporaba široko rasprostranjenih neslužbenih jezika u postupku izdavanja viza ili za prijevod obrasca zahtjeva. Schengenskom suradnjom na lokalnoj razini također bi se trebali utvrditi postupci za prijenos elektroničkih podataka za vanjske

pružatelje usluga ili države članice koje predstavljaju države članice u slučajevima kada prema lokalnim zakonima treće zemlje zabranjuju takve prijenose izvan svojeg državnog područja.

Or. en

Amandman 6

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(20) Ako nadležni konzulat ili središnje tijelo nadležne države članice utvrdi da je nadležno za ispitivanje zahtjeva, trebalo bi prihvatiti zahtjev i uvesti podatke iz privremene pohrane u nacionalni sustav kako je utvrđeno Uredbom o VIS-u te izbrisati podatke iz privremene pohrane, osim podataka za kontakt.	(20) Ako nadležni konzulat ili središnje tijelo nadležne države članice utvrdi da je nadležno za ispitivanje zahtjeva, trebalo bi prihvatiti zahtjev i uvesti podatke iz privremene pohrane u nacionalni sustav kako je utvrđeno Uredbom o VIS-u te izbrisati podatke iz privremene pohrane, osim podataka za kontakt. ***Svaka država članica trebala bi imenovati nadležno tijelo koje se smatra voditeljem obrade podataka i koje bi trebalo imati glavnu odgovornost za obradu podataka u toj državi članici.***

Or. en

Amandman 7

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(28) Platforma EU-a za podnošenje zahtjeva trebala bi imati funkciju kojom podnositelji zahtjeva mogu provjeriti svoje digitalne vize.	(28) Platforma EU-a za podnošenje zahtjeva trebala bi imati funkciju kojom podnositelji zahtjeva mogu provjeriti ***valjanost*** svoje digitalne vize.

Or. en

Amandman 8

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 37.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(37) Kako bi se ***osiguralo da obrazac zahtjeva i obrazac za odbijanje omogućuju da podnositelj zahtjeva podnese svoj zahtjev putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva ili na drugi način***, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje ***delegiranih*** akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije ***kako bi izmijenila popis informacija koje bi platforma EU-a*** za ***podnošenje*** zahtjeva ***trebala sadržavati i kako bi izmijenila odgovarajuće standardne obrasce*** i ***oblike***. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.55 Osobito, radi osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće ***trebali bi primiti*** sve dokumente istodobno kad i stručnjaci iz država članica te ***bi*** njihovi stručnjaci sustavno ***trebali imati*** pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.	(37) Kako bi se ***izmijenili određeni detaljni tehnički aspekti Uredbe (EZ) br. 810/2009 i dopunila Uredba (EZ) br. 767/2008***, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije ***radi ažuriranja obrasca zahtjeva, izmjene obrasca za odbijanje, definiranja zahtjeva*** za ***uslugu sigurnog računa i definiranja sadržaja pojednostavnjenih obrazaca*** zahtjeva ***za potvrdu valjanih viza u novoj putnoj ispravi*** i ***za produljenje viza***. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.55 Osobito, radi osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće ***primaju*** sve dokumente istodobno kad i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno ***imaju*** pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.
[55] SL L 123, 12.5.2016., str. 1.	[55] SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Or. en

Amandman 9

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 37.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(37.a) Da bi se osigurali jednaki uvjeti za provedbu Uredbe (EZ) br. 767/2008, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća[1a].
	[1a] Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

Or. en

Amandman 10

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 40.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(40) Ova Uredba poštuje temeljna prava i načela, koja posebno priznaje Povelja o temeljnim pravima Europske unije. Uvođenje platforme EU-a za podnošenje zahtjeva za izdavanje vize i digitalne vize bit će u potpunosti usklađeno s pravom na zaštitu osobnih podataka, pravom na poštovanje osobnog i obiteljskog života, pravima djeteta i zaštitom ranjivih osoba. Sve mjere za zaštitu temeljnih prava iz Uredbe o VIS-u i dalje će se u potpunosti primjenjivati u kontekstu buduće platforme EU-a za podnošenje zahtjeva za izdavanje vize i u kontekstu digitalne vize, posebno u pogledu prava djeteta. Pri izradi platforme morat će se uzeti u obzir zahtjevi utvrđeni	(40) Ova Uredba poštuje temeljna prava i načela, koja posebno priznaje Povelja o temeljnim pravima Europske unije. Uvođenje platforme EU-a za podnošenje zahtjeva za izdavanje vize i digitalne vize bit će u potpunosti usklađeno s pravom na zaštitu osobnih podataka, pravom na poštovanje osobnog i obiteljskog života, pravima djeteta i zaštitom ranjivih osoba. Sve mjere za zaštitu temeljnih prava iz Uredbe o VIS-u i dalje će se u potpunosti primjenjivati u kontekstu buduće platforme EU-a za podnošenje zahtjeva za izdavanje vize i u kontekstu digitalne vize, posebno u pogledu prava djeteta. Pri izradi platforme morat će se uzeti u obzir zahtjevi utvrđeni

u Direktivi o pristupačnosti[56] kako bi se osigurao jednostavan pristup osoba s invaliditetom.	u Direktivi o pristupačnosti[56] kako bi se osigurao jednostavan pristup osoba s invaliditetom. ***Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti osobama s ograničenom digitalnom pismenošću, široko rasprostranjenim neslužbenim jezicima i problemima pristupa internetu.***
[56] Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (SL L 327, 2.12.2016., str. 1.–15.).	[56] Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (SL L 327, 2.12.2016., str. 1.–15.).

Or. en

Amandman 11

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 6. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 9. – stavak 1.b − točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) državljani trećih zemalja s invaliditetom;

Or. en

Obrazloženje

Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti pristupačnosti za osobe s invaliditetom, među ostalim mogućim odstupanjem od upotrebe platforme EU-a za podnošenje zahtjeva.

Amandman 12

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 8. − podtočka ca (nova)
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 11. – stavak 3. − točka b

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(c a) točka (b) u stavku 3. mijenja se kako slijedi:
(b) službenom jeziku ili službenim jezicima zemlje domaćina***.***	***„(b)*** službenom jeziku ili službenim jezicima zemlje domaćina ***ili jednom od široko zastupljenih neslužbenih jezika zemlje domaćina;”***

Or. en

Obrazloženje

Posebnu pozornost trebalo bi, prema potrebi, posvetiti uzimanju u obzir i široko zastupljenih neslužbenih lokalnih jezika za koje bi trebao biti dostupan prijevod platforme EU-a za podnošenje zahtjeva.

Amandman 13

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 8. – podtočka cb (nova)
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 11. – stavak 4.

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(cb) stavak 4. mijenja se kako slijedi:
4. Ako ***se jedan*** ili više službenih jezika zemlje domaćina ***ne nalazi na obrascu***, podnositeljima zahtjeva mora biti zasebno dostupan prijevod na taj jezik ili ***jezike***.	***„4.*** Ako ***obrazac zahtjeva nije dostupan na jednom*** ili više službenih jezika zemlje domaćina, podnositeljima zahtjeva mora biti zasebno dostupan prijevod na taj jezik***/te jezike*** ili ***na jedan od široko zastupljenih neslužbenih jezika zemlje domaćina***.***”***

Or. en

Obrazloženje

Posebnu pozornost trebalo bi, prema potrebi, posvetiti uzimanju u obzir i široko zastupljenih neslužbenih lokalnih jezika za koje bi trebao biti dostupan prijevod platforme za podnošenje zahtjeva.

Amandman 14

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 8. – podtočka cc (nova)
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 11. – stavak 5.

Tekst na snazi	*Izmjena*
	(cc) stavak 5. mijenja se kako slijedi:
5. Prijevod obrasca zahtjeva na službeni jezik/jezike zemlje domaćina obavlja se u skladu sa schengenskom suradnjom na lokalnoj razini iz članka 48.	***„5.*** Prijevod obrasca zahtjeva na službeni jezik/jezike zemlje domaćina ***ili na jedan od široko zastupljenih neslužbenih jezika*** obavlja se u skladu sa schengenskom suradnjom na lokalnoj razini iz članka 48.***”***

Or. en

Obrazloženje

Države članice trebale bi u posebnim slučajevima u okviru lokalne schengenske suradnje odrediti i široko zastupljene neslužbene lokalne jezike na koje bi zahtjev trebalo prevesti.

Amandman 15

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 9.
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 12. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ako se zahtjev podnosi putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva, konzulat ili vanjski pružatelj usluga provjerava odgovara li predočena putna isprava, koja se predočava osobno u skladu sa stavkom 2., ***skeniranoj*** preslici koju je učitao podnositelj zahtjeva.	Ako se zahtjev podnosi putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva, konzulat ili vanjski pružatelj usluga provjerava odgovara li predočena putna isprava, koja se predočava osobno u skladu sa stavkom 2., ***elektronskoj*** preslici koju je učitao podnositelj zahtjeva.

Or. en

Amandman 16

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 9.
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Ako kvaliteta ***skenirane*** preslike iz stavka 4. nije zadovoljavajuća ili ako postoje sumnje, posebno u pogledu vjerodostojnosti, nadležni konzulat ili vanjski pružatelj usluga ponovno skenira ispravu i učitava je na platformu EU-a za podnošenje zahtjeva..;	5. Ako kvaliteta ***elektronske*** preslike iz stavka 4. nije zadovoljavajuća ili ako postoje sumnje, posebno u pogledu vjerodostojnosti, nadležni konzulat ili vanjski pružatelj usluga ponovno skenira ispravu i učitava je na platformu EU-a za podnošenje zahtjeva..;

Or. en

Amandman 17

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 20.
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 26.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Vize se izdaju u digitalnom obliku kako su evidentirane u VIS-u, uključujući jedinstveni broj vize. ;	Vize se izdaju u digitalnom obliku kako su evidentirane u VIS-u, uključujući jedinstveni ***digitalni*** broj vize. ;

Or. en

Amandman 18

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 21. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 32. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za zahtjeve koji se podnose putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva,	Za zahtjeve koji se podnose putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva,

informacije o odlukama o odbijanju ***i razlozima na kojima su zasnovane podnositelju*** se ***priopćuju sigurnim*** elektroničkim ***sredstvima*** u skladu s člankom 7.f stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 767/2008. ***Obavijest će sadržavati iste informacije kao što su one utvrđene*** u Prilogu VI., na jeziku države članice koja je donijela konačnu odluku o zahtjevu i još jednom službenom jeziku Unije.	***čim odluka*** o odbijanju ***postane dostupna, podnositelj zahtjeva obavješćuje*** se elektroničkim ***putem*** u skladu s člankom 7.f stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 767/2008. ***Odluka o odbijanju i razlozi na kojima je ona zasnovana, kako je utvrđeno*** u Prilogu VI., ***stavljaju se na raspolaganje podnositelju zahtjeva na sigurnom računu. Odluka o odbijanju mora biti*** na jeziku države članice koja je donijela konačnu odluku o zahtjevu i još jednom službenom jeziku Unije.

Or. en

Amandman 19

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 21. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 32. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice mogu ***standardnoj obavijesti priložiti*** dodatne dokumente kojima se ***opravdava odbijanje***.	Države članice mogu ***dodati*** dodatne dokumente kojima se ***potkrepljuje odluka o odbijanju***.

Or. en

Amandman 20

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 21. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 32. – stavak 2. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Rok za žalbu pokreće se nakon što se podnositelj zahtjeva za vizu savjetuje s odlukom na sigurnom računu na platformi EU-a za podnošenje zahtjeva.

Or. en

Amandman 21

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 21. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 32. – stavak 2. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 51.a kako bi izmijenila obrazac za odbijanje, kako je utvrđen u Prilogu VI.***, ili uvela obavijest kako je navedeno u poglavlju I.a Uredbe (EZ) br. 767/2008.***;	Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 51.a kako bi izmijenila obrazac za odbijanje, kako je utvrđen u Prilogu VI.;

Or. en

Amandman 22

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 22.
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 32.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Nositelji viza čija je putna isprava izgubljena, ukradena ili je istekla, a čija je viza i dalje valjana ***mogu podnijeti*** zahtjev za potvrdu vize povezanu s novom putnom ispravom.	1. Nositelji viza čija je putna isprava izgubljena, ukradena ili je istekla ***ili poništena***, a čija je viza i dalje valjana ***podnose*** zahtjev za potvrdu vize povezanu s novom putnom ispravom ***ako žele nastaviti upotrebljavati vizu. Potvrdu vize u načelu može izvršiti tijelo koje je izdalo vizu ili pod uvjetima koje je priopćila država članica.*** ***O odluci o potvrdi vize u novoj putnoj ispravi podnositelja se obavješćuje elektroničkim putem u skladu s člankom 7.f Uredbe (EZ) br. 767/2008.*** ***Odluka o tome je li viza potvrđena u novoj putnoj ispravi stavlja se na raspolaganje podnositelju zahtjeva na sigurnom računu.***

Or. en

Amandman 23

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 22.
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 32a. – stavak 2. − točka (b)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) broj vize;	(b) broj ***digitalne*** vize;

Or. en

Amandman 24

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 22.
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 32.a – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Nositelj vize bit će dužan osobno se pojaviti radi predočenja nove putne isprave kako bi se provjerilo odgovara li ta putna isprava ***skeniranom*** primjerku učitanom putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva te odgovara li nositelj putne isprave osobi za koju je izdana viza.	4. Nositelj vize bit će dužan osobno se pojaviti radi predočenja nove putne isprave kako bi se provjerilo odgovara li ta putna isprava ***elektronskom*** primjerku učitanom putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva te odgovara li nositelj putne isprave osobi za koju je izdana viza.

Or. en

Amandman 25

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. − točka 23. – podtočka b
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 33. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. ***Ako se viza produljuje u skladu sa***	8. ***O odluci o produljenju vize***

stavcima od 1. do 7. ovog članka putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva, podnositelja se obavješćuje o ***produljenju sigurnim*** elektroničkim putem u skladu s člankom 7.f Uredbe (EZ) br. 767/2008.;

zatraženog putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva, podnositelja se obavješćuje o elektroničkim putem u skladu s člankom 7.f Uredbe (EZ) br. 767/2008.;

Odluka o tome je li viza produljenja stavlja se na raspolaganje podnositelju zahtjeva na sigurnom računu.;

Or. en

Amandman 26

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – točka 24. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 810/2009
Članak 34. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. ***Odluka*** o poništenju ili ukidanju vize i razlozi na kojima se ona temelji izdaju se u digitalnom obliku unošenjem podataka u VIS, u skladu s člankom ***12. Uredbe (EZ) br. 767/2008 i podnositelja se o tome obavješćuje sigurnim elektroničkim putem u skladu s člankom 7.f*** Uredbe (EZ) br. 767/2008 ***ili standardnim obrascem utvrđenim u Prilogu VI. za zahtjeve koji se ne podnose putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva. Obavijest sadržava informacije utvrđene u Prilogu VI.;***	6. ***Za zahtjeve koji se podnose putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva, odluka*** o poništenju ili ukidanju vize i razlozi na kojima se ona temelji izdaju se u digitalnom obliku unošenjem podataka u VIS, u skladu s člankom ***13***. Uredbe (EZ) br. 767/2008
	Čim odluka o poništenju ili ukidanju vize postane dostupna, podnositelj zahtjeva obavješćuje se elektroničkim putem u skladu s člankom 7.f stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 767/2008.
	Odluka o poništenju ili ukidanju i razlozi na kojima je ona zasnovana, kako je utvrđeno u Prilogu VI., stavljaju se na raspolaganje podnositelju zahtjeva na sigurnom računu.
	Za zahtjeve koji se ne podnose putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva

	podnositelja se obavješćuje o odluci o poništenju ili ukidanju vize te razlozima na kojima se ona temelji korištenjem standardnog obrasca iz Priloga VI.

Or. en

Amandman 27

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.a – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Informiranje javnosti putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva	Informiranje javnosti putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva

Or. en

Amandman 28

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.a – stavak 2. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Agencija eu-LISA odgovorna je za objavljivanje i ažuriranje sljedećih općih informacija koje se stavljaju na raspolaganje javnosti na platformi EU-a za podnošenje zahtjeva nakon što od Komisije ili država članica primi sljedeće informacije koje se odnose na:	Agencija eu-LISA odgovorna je za objavljivanje i ažuriranje sljedećih općih informacija koje se stavljaju na raspolaganje javnosti na platformi EU-a za podnošenje zahtjeva nakon što od Komisije ili država članica primi sljedeće informacije koje se odnose na:

Or. en

Amandman 29

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.b – stavak 2. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 7.ba, podnositelj zahtjeva u obrascu zahtjeva navodi sljedeće osobne podatke:	Ne dovodeći u pitanje članak 7.ba, podnositelj zahtjeva***, prema potrebi,*** u obrascu zahtjeva navodi sljedeće osobne podatke:

Or. en

Amandman 30

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.b – stavak 2. − podstavak 1. − točka 28.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(28) otiske prstiju uzete prethodno u svrhu podnošenja zahtjeva za schengensku vizu; datum (ako je poznat); broj vize, ako je poznat;	(28) otiske prstiju uzete prethodno u svrhu podnošenja zahtjeva za schengensku vizu; datum (ako je poznat); ***digitalni*** broj vize, ako je poznat;

Or. en

Amandman 31

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.b – stavak 2. – podstavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Kada je riječ o privremenoj pohrani podataka eu-LISA smatra se nadležnim tijelom i voditeljem obrade u skladu s člankom 4. točkom 7. Uredbe (EU)

2016/679 te ima glavnu odgovornost za obradu podataka.

Or. en

Amandman 32

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.b – stavak 5. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Sama označena IP adresa ne smije automatski dovesti do diskvalifikacije zahtjeva za vizu.

Or. en

Obrazloženje

U određenim trećim zemljama pokrivenost internetskom mrežom i dalje je iznimno ograničena. Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti onim okolnostima u kojima se podnosi nekoliko zahtjeva s iste lokacije i s istom IP adresom. Označena IP adresa ne bi trebala automatski dovesti do diskvalifikacije zahtjeva za vizu.

Amandman 33

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.b – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Komisija ***provedbenim aktima utvrđuje*** sadržaj pojednostavnjenih obrazaca zahtjeva za potvrdu valjanih viza u novoj putnoj ispravi, kako je navedeno u članku 32.a Uredbe (EZ) br. 810/2009, i za produljenje viza, kako je navedeno u članku 33. te uredbe, putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva. ***Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom***	6. Komisija ***donosi delegirane akte u skladu s člankom 48.a kako bi utvrdila*** sadržaj pojednostavnjenih obrazaca zahtjeva za potvrdu valjanih viza u novoj putnoj ispravi, kako je navedeno u članku 32.a Uredbe (EZ) br. 810/2009, i za produljenje viza, kako je navedeno u članku 33. te uredbe, putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva.

ispitivanja iz članka 49. stavka 2.

Or. en

Amandman 34

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.c – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Podnositelji zahtjeva mogu putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva podnijeti ***skenirani*** primjerak putne isprave u elektroničkom obliku, kao i, prema potrebi, popratne isprave i dokaze o putnom zdravstvenom osiguranju u digitalnom obliku u skladu s Uredbom (EZ) br. 810/2009 ili Direktivom 2004/38/EZ.	2. Podnositelji zahtjeva mogu putem platforme EU-a za podnošenje zahtjeva podnijeti primjerak putne isprave u elektroničkom obliku, kao i, prema potrebi, popratne isprave i dokaze o putnom zdravstvenom osiguranju u digitalnom obliku u skladu s Uredbom (EZ) br. 810/2009 ili Direktivom 2004/38/EZ.

Or. en

Amandman 35

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.c – stavak 9. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Platforma za podnošenje zahtjeva osmišljena je tako da osigurava primjenu članka 19. stavaka 4. i 4.a Uredbe (EZ) br. 810/2009 kako bi se zahtjevi mogli smatrati dopuštenima.	Platforma ***EU-a*** za podnošenje zahtjeva osmišljena je tako da osigurava primjenu članka 19. stavaka 4. i 4.a Uredbe (EZ) br. 810/2009 kako bi se zahtjevi mogli smatrati dopuštenima.

Or. en

Amandman 36

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.c – stavak 13.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	13.a U pogledu prenesenih podataka iz članaka 11. i 12. svaka država članica imenuje nadležno tijelo koje se smatra voditeljem obrade u skladu s člankom 4. točkom 7. Uredbe (EU) 2016/679 i koje ima glavnu odgovornost za obradu podataka u toj državi članici. Svaka država članica Komisiju obavješćuje o imenovanju.

Or. en

Amandman 37

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.e – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) provjeru i provođenje provjere kvalitete podataka učitanih u kapacitet privremene pohrane, posebno ***skeniranog*** primjerka putne isprave;	(a) provjeru i provođenje provjere kvalitete podataka učitanih u kapacitet privremene pohrane, posebno ***elektronskog*** primjerka putne isprave;

Or. en

Amandman 38

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.f – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Podnositelji zahtjeva i nositelji viza obavješćuju se o odlukama koje države članice donose o njihovim zahtjevima ili izdanim vizama ***sigurnim*** elektroničkim putem.	1. Podnositelji zahtjeva i nositelji viza obavješćuju se o odlukama koje države članice donose o njihovim zahtjevima ili izdanim vizama elektroničkim putem.

Or. en

Amandman 39

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 7.g – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Platforma EU-a za podnošenje zahtjeva podnositeljima zahtjeva nudi mrežnu uslugu za provjeru digitalne vize bez usluge sigurnog računa.	3. Platforma EU-a za podnošenje zahtjeva podnositeljima zahtjeva nudi mrežnu uslugu za provjeru ***valjanosti*** digitalne vize bez usluge sigurnog računa.

Or. en

Amandman 40

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 6. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 10. – stavak 1. − točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***broj*** vize;***;***	(e) ***digitalni broj*** vize;

Or. en

Amandman 41

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 8.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 14. – stavak 1. − točka (d)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ***broj*** vize za produljenu vizu;***;***	(d) ***digitalni broj*** vize za produljenu vizu;

Or. en

Amandman 42

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 9.
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 15. – stavak 2. − točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) ***broj*** vize, vize za dugotrajni boravak ili boravišne dozvole te datum izdavanja svih prethodnih viza, viza za dugotrajni boravak ili boravišnih dozvola;	(f) ***digitalni broj*** vize, vize za dugotrajni boravak ili boravišne dozvole te datum izdavanja svih prethodnih viza, viza za dugotrajni boravak ili boravišnih dozvola;

Or. en

Amandman 43

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 17. – podtočka b
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 22.o – stavak 3. − točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) IP adresu;	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ovaj se članak odnosi na podatke koje nadležna tijela trebaju dodati u svrhu produljenja vize za dugotrajni boravak ili produljenja boravišne dozvole. Izvjestitelj smatra da prikupljanje IP adrese u tu svrhu nije nužno ili dovoljno potkrijepljeno.

Amandman 44

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 18. – podtočka a
Uredba (EZ) br. 767/2008
Članak 22.r – stavak 3. − točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) broja vize ili broja vize za dugotrajni boravak ili boravišne dozvole i datuma isteka valjanosti vize, vize za dugotrajni boravak ili boravišne dozvole, ovisno o slučaju;;	(c) broja ***digitalne*** vize ili broja vize za dugotrajni boravak ili boravišne dozvole i datuma isteka valjanosti vize, vize za dugotrajni boravak ili boravišne dozvole, ovisno o slučaju;;

Or. en

Amandman 45

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1. − točka 1.
Uredba (EU) br. 2017/2226
Članak 16. – stavak 2. − točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ako je to primjenjivo, broj vize za kratkotrajni boravak, uključujući troslovnu oznaku države članice koja ju je izdala, vrstu vize za kratkotrajni boravak, datum završetka maksimalnog trajanja boravka dopuštenog na temelju vize za kratkotrajni boravak koji se ažurira pri svakom ulasku i datum isteka valjanosti vize za kratkotrajni boravak;	(d) ako je to primjenjivo, broj ***digitalne*** vize za kratkotrajni boravak, uključujući troslovnu oznaku države članice koja ju je izdala, vrstu vize za kratkotrajni boravak, datum završetka maksimalnog trajanja boravka dopuštenog na temelju vize za kratkotrajni boravak koji se ažurira pri svakom ulasku i datum isteka valjanosti vize za kratkotrajni boravak;

Or. en

Amandman 46

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a
Uredba (EU) br. 2017/2226
Članak 19. – stavak 1. − točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ako je to primjenjivo, novi broj vize, uključujući troslovnu oznaku zemlje koja je izdala vizu;***;***	(d) ako je to primjenjivo, novi broj ***digitalne*** vize, uključujući troslovnu oznaku zemlje koja je izdala vizu;

Or. en

Amandman 47

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1. − točka 3.
Uredba (EU) br. 2017/2226
Članak 24. – stavak 2. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) broja vize za kratkotrajni boravak, uključujući troslovnu oznaku države članice koja je izdala vizu iz članka 16. stavka 2. točke (d);	(b) broja ***digitalne*** vize za kratkotrajni boravak, uključujući troslovnu oznaku države članice koja je izdala vizu iz članka 16. stavka 2. točke (d);

Or. en

Amandman 48

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1. − točka 4.
Uredba (EU) br. 2017/2226
Članak 32. – stavak 5. − točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) broja vize i datuma isteka valjanosti vize;.	(c) broja ***digitalne*** vize i datuma isteka valjanosti vize;.

Or. en

Amandman 49

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Pet godina*** nakon početka rada u skladu s člankom 12. ove Uredbe, Komisija provodi evaluaciju rada platforme EU-a za podnošenje zahtjeva. Ta evaluacija uključuje razmatranje postignutih rezultata u odnosu na ciljeve i provedbe odredbi Uredbe (EZ) br. 810/2009 i Uredbe (EZ) br. 767/2008, kako su izmijenjene ovom Uredbom.	1. ***Tri godine*** nakon početka rada u skladu s člankom 12. ove Uredbe, Komisija provodi evaluaciju rada platforme EU-a za podnošenje zahtjeva. Ta evaluacija uključuje razmatranje postignutih rezultata u odnosu na ciljeve i provedbe odredbi Uredbe (EZ) br. 810/2009 i Uredbe (EZ) br. 767/2008, kako su izmijenjene ovom Uredbom.

Or. en

Obrazloženje

Izvjestitelj smatra da je pet godina dugo razdoblje za evaluaciju alata za čiju će izradu biti potrebno najmanje četiri godine. Razdoblje od tri godine nakon datuma početka rada primjerenije je i više u skladu sa sličnim odredbama drugih pravnih akata, kao što su VIS, EES, ETIAS, SIS, za koje je predviđena evaluacija nakon tri godine rada.

Amandman 50

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 3. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Tijekom tog prijelaznog razdoblja nositelji viza mogu provjeriti digitalne vize putem mrežne usluge internetske platforme za podnošenje zahtjeva za izdavanje vize iz članka 7.g Uredbe (EZ) br. 767/2008 ako država članica koja obrađuje njihov zahtjev za izdavanje vize odluči da se neće koristiti platformom EU-a za podnošenje zahtjeva.	Tijekom tog prijelaznog razdoblja nositelji viza mogu provjeriti ***valjanost*** digitalne vize putem mrežne usluge internetske platforme ***EU-a*** za podnošenje zahtjeva za izdavanje vize iz članka 7.g Uredbe (EZ) br. 767/2008 ako država članica koja obrađuje njihov zahtjev za izdavanje vize odluči da se neće koristiti platformom EU-a za podnošenje zahtjeva.

Or. en

OBRAZLOŽENJE

Komisija je 27. travnja 2022. predstavila prijedlog o digitalizaciji postupka izdavanja vize. Cilj je prijedloga uvesti mogućnost podnošenja zahtjeva za vizu putem digitalne platforme EU-a za podnošenje zahtjeva za vizu te zamijeniti naljepnicu vize digitalnom vizom. Na taj će se način racionalizirati i harmonizirati postupci u kontekstu zajedničke vizne politike te uskladiti putovanje, zahtjevi za ulazak i granične kontrole unutar schengenskog područja putem digitalizacije i okvira za interoperabilnost na granicama.

Pravna je osnova ove zakonodavne inicijative članak 77. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). Člankom 77. stavkom 2. točkom (a) UFEU-a Uniju se ovlašćuje za razvoj mjera koje se odnose na „zajedničku viznu politiku i druge dozvole za kratkotrajni boravak”. Člankom 77. stavkom 2. točkom (b) UFEU-a Uniju se ovlašćuje za razvoj mjera koje se odnose na „kontrolu osoba koje prelaze vanjske granice”. Člankom 79. stavkom 2. točkom (a) Uniju se ovlašćuje za razvoj mjera koje se odnose na „uvjet[e] za ulazak i boravak te standard[e] država članica koji se odnose na postupak izdavanja viza za dugotrajni boravak i boravišnih dozvola”. Budući da je pravni instrument usmjeren na digitalizaciju viza za kratkotrajni boravak i viza za dugotrajni boravak (za ovo posljednje samo vize u digitalnom obliku), potrebna je zajednička pravna osnova koja uključuje članak 77. stavak 2. i članak 79. stavak 2. UFEU-a.

Otkako je Zakonik o vizama[1] stupio na snagu 2010. i od početka rada viznog informacijskog sustava (VIS)[2] 2011., okruženje u kojem vizna politika djeluje znatno se promijenilo. Dok su se migracije i sigurnosne prijetnje proteklih godina povećale; velike tehnološke promjene pružile su nove prilike da se postupak podnošenja zahtjeva za izdavanje schengenske vize pojednostavi i za putnike i za konzulate.

Premda je obrada viza već djelomično digitalizirana, pri čemu se zahtjevi i odluke evidentiraju u VIS-u, dva važna koraka i dalje se odvijaju u papirnatom obliku: postupak podnošenja zahtjeva za izdavanje vize i naljepnica vize.

Pri reviziji Zakonika o vizama iz 2019. Europski parlament i Vijeće izričito su naveli cilj osmišljavanja zajedničkog rješenja koje će omogućiti da se zahtjevi za izdavanje schengenske vize podnose na internetu, čime će se u potpunosti iskoristiti najnovija pravna i tehnološka postignuća[3]. Uvođenjem mogućnosti da podnositelji zahtjeva za izdavanje vize potpišu obrazac zahtjeva elektronički, izmijenjeni Zakonik o vizama[4] omogućio je digitalno podnošenje i obradu zahtjevâ za izdavanje viza.

---

1 Uredba (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavi Zakonika Zajednice o vizama (Zakonik o vizama) (SL L 243, 15.9.2009., str. 1.).

2 Uredba (EZ) br. 767/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o viznom informacijskom sustavu (VIS) i razmjeni podataka među državama članicama o vizama za kratkotrajni boravak (SL L 218, 13.8.2008., str. 60.).

3 Uvodna izjava 20. Uredbe (EU) 2019/1155.

4 Uredba (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavi Zakonika Zajednice o vizama (Zakonik o vizama) (SL L 243, 15.9.2009., str. 1.) i Uredba (EU) 2019/1155 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 810/2009 o uspostavi Zakonika Zajednice o vizama (Zakonik o vizama) (SL L 188, 12.7.2019., str. 25.).

Digitalizacija postupka izdavanja viza pruža priliku za unapređenje postupka podnošenja zahtjeva za izdavanje vize, smanjenje troškova i opterećenja dionika, a istodobno se povećava sigurnost schengenskog područja. Nadalje, digitalizacija postupka izdavanja viza u skladu je s nedavnim zakonodavnim promjenama povezanima s IT okruženjem za upravljanje granicama pa pridonosi većoj sigurnosti schengenskog područja.

Digitalizacija postupka izdavanja viza pozitivan je razvoj trenutačnog stanja u kojem rascjepkanost nacionalnih praksi za upravljanje postupkom podnošenja zahtjeva za vizu negativno utječe na funkcioniranje vizne politike EU-a i percepciju Europske unije kao jedinstvenog geografskog subjekta.

Izvjestitelj pozdravlja prijedlog Komisije za digitalizaciju postupka izdavanja viza, ali ga je potrebno dodatno poboljšati i ojačati. S obzirom na to da će novi sustav biti potpuno digitalan, prijedlog zaslužuje jačanje zaštitnih mjera u pogledu osoba s invaliditetom te rješavanje pitanja povezanih s digitalnom pismenošću i pristupačnošću interneta. Nadalje, izvjestitelj smatra da je također važno riješiti pitanja jezične pristupačnosti platforme EU-a za podnošenje zahtjeva i postupka. U skladu s mišljenjem Europskog nadzornika za zaštitu podataka izvjestitelj dodatno predlaže jačanje odgovornosti i uloge agencije eu-LISA i nacionalnih tijela u različitim fazama obrade podataka.

Kad je riječ o prikupljanju i obradi IP adrese podnositelja zahtjeva, izvjestitelj dovodi u pitanje nužnost i dodanu vrijednost takvih podataka te nadalje smatra da su potrebna dodatna jamstva kako bi se osiguralo da samo označene IP adrese nikada ne dovode do diskvalifikacije zahtjeva za vizu, primjerice zbog slabe dostupnosti mreže na određenoj lokaciji ili određenom području.

Nadalje, izvjestitelj smatra da moderno digitalno rješenje prilagođeno korisnicima, pojednostavljeni i usklađeni administrativni postupak za podnošenje zahtjeva za vizu te zamjena naljepnice vize digitalnom vizom predstavljaju dobrodošlo poboljšanje vizne politike EU-a i smanjuju sigurnosne rizike koje predstavljaju fizičke naljepnice vize. Stoga i uzimajući u obzir važnost digitalizacije viznog režima za građane i Europsku uniju kao cjelinu, izvjestitelj preporučuje članovima Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove da podrže ovo izvješće.

PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA OD KOJIH JE IZVJESTITELJ PRIMIO INFORMACIJE

Subjekt i/ili osoba
1. Kontakt TLS